The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa

Tuesday, November 2 1948

The Chinese Times

Vol. 10 No 154

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國三十七年十一月二號（星期二）新聞紙第十卷第一百五十四號

孔子紀元二千四百九十九年 夏歷歲次戊子年十月初二日

大漢公報

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

△每月
雲城派到一元二五
本埠郵寄一元五毫
加屬美墨一元四五
中國各國一元五毫

△每季
三元七五
四元五毫
四元零五
四元五毫

△半年
七元五毫
九 元
七元九五
九 元

△全年
壹十五元
壹十八元
十五元六
壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

△重要新聞

●翁文灝認政策失敗

孫科有任行政院長職希望

南京二日電．合衆社訊．行政院長翁文灝是日宣佈．彼決意辭去行政院一職．翁氏就任以來．曾兩次希圖辭職．後經蔣介石總統力勸．始肯勉强担任巨艱．據彼昨日向立法院報告經濟狀況時．自認致力於平衡預算．已完全失敗．政府頒佈之金融統制．以鞏固新發行之金圓券．完全崩潰．昨日經政府明令取消．上海經濟督道員蔣經國少將亦發表宣言．向市民道歉．謂在七十日之加强統制金融．致予市民慘受較深痛苦．

路透社訊．自翁文灝提出辭去行政院職後．外間盛傳立法院長孫科極有繼任希望．

●華北美僑奉命離境

北平二日電．北平天津美國領事館通告．華北五省美國僑民．飭於十壹月十五日至拾二月壹日期間．撤離華北區域．以免被共軍蹂躪．美領館并設法佈置特別輸運．以便美僑離境．或用登陸快艇以替代不充足之沿海航行．

●毛澤東將統治中國

羅馬尼亞波加拉斯二日電．合衆社訊．中國共產黨主席毛澤東．昨日在共產國際消息雜誌著論．對東歐諸共產國說．中國共產黨軍．將來必能統治全中國．共軍現在佔領土地九十萬零七千方里．等于中國全部土地百分之二十四强．共軍殲滅及生俘國民黨軍有二百六十四萬．

●上海市情異常混亂

上海二日電．合衆社訊．政府昨日明令取消物價統制．一時市情混亂．有等貨品立刻漲價三倍至五倍．全市商店以價格不定．同時須將貨物佈置重新整頓．大部閉門停業．前途異常悲觀．經濟混亂．加上軍事慘敗．幾使此中國唯一最大都市成爲饑荒之城．

●英國空運柏林耗費

英京倫敦一日合衆社電．英外交次長馬佛．是日通告國會．謂英國自開始空中運輸接濟柏林以至十月廿六日止．共耗費二百三拾萬磅（合美金九百二十萬元）．拾月份．平均每星期耗費十八萬五千磅云．

●共党限中央軍投降

第二個進攻目標或爲山海關或南京

南京二日電．合衆社訊．中國共產軍．是日限令滿洲之蔣介石軍隊迅速投降．并公開誇張將征服全中國．據東北傳回可靠消息．瀋陽區戰事已停．城中未見混亂．共軍進城後．出示安民．勸居民包含外國人士．繼續工作．不可自相驚擾．

路合衆社駐北平記者毛沙氏報稱．瀋陽失守．共軍在滿南調動自由．將見重整部隊威脅華北．其第二個目標．將爲山海關．但據另一方面推測．共軍可暫且不理華北．而企圖騷擾華中．奪據南京．控制中國各個部份云．

●中央日報評論中共

南京廣播訊．南京中央日報．昨十月廿九日在其社論中預測中共在最近之將來．將努力鞏固其在華北之根據地．設立中央政府機構．并在黨內重新向國家意識挑戰．而其最近高潮或爲壹清黨之運動．

該報謂此爲自某共黨高級當局所發出之訓令．要求目前紅軍在華北所佔領分散之區域．聯合成壹完整之單位．以便對全區之監督及控制．更爲便利有效．

該報以爲問題不在中國天字第壹號共黨毛澤東．是否願作自由之迭圖．而在彼能否如此．只要毛氏依賴外國之支持．以擴張並鞏固其勢力．則惟有聽其支持者之指示．

▲備受國際控制．對于共黨之「鞏固」非僅謂將分離之共軍及各地勢力範圍．置于當地領袖之下．同時亦係增强國際共黨．對壹切地方力量之控制力量．

國際共黨．對于在世界各地．提倡共產主義．自屬極爲關注．但對各地之人力物力．作有效之控制．以備一旦世界第三次大戰爆發時．作爲反對世界民主國之準備．更爲重視．

就此觀點．則中共在實質上與東歐之共黨國家不同．東歐除南斯拉夫外均係在蘇聯軍事佔領下之國家．而在南斯拉夫共党在政治深入而無軍事佔領之支持．遂告失敗．在亞洲之情形則不然．除我國東北一部及北朝鮮爲蘇聯軍隊所佔領外．大部共黨佔領之區域．多少均係就地發展．而在此區域之內．國際共黨．經由遠程控制．頒發命令．並間接委派領袖及服務人員．

主人對其僕役．從未過于信任．而僕人則不論其是否願意．均需順從主人之意志而行．該報注意共黨最近戰略之改變．以爲改變前此之游擊戰術．有利于攻擊大城市有如濟南．太原等．以及由國際共党加强控制毛澤東及其部屬壹準備妥當之時間表．

●飭日人交還英股票

東京二日電．合衆社訊．聯軍總司令麥卡度將軍．是日下令日本政府．着將戰時日人以不法手段奪取巴確公司股票二萬股交還該公司．二萬股代表該公司股票總數三份之二．該公司向爲英人所有．在橫濱設有工廠專製造輪船機件及工業水鍍云．

●羅國援助法國罷工

羅馬尼亞國都布查里斯二日合衆社電．羅馬尼亞聯合工會．捐款弍萬元與法國煤礦罷工工人云．

●日本政府提高物價

東京二日合衆社電．日本官定統制物價．是日由政府提高由百分之三十四．至百分之五十四．白米每兩升漲價十八仙．白米黑市價格比政府定約貴五倍云．

●加船一艘滯留澳洲

澳洲伯斯二日電．路透社訊．加拿大貨船華斯魯號．載有麵粉一載．原定駛往英國．日前在印度洋中途損壞機件．被拖帶返伯斯．經修復妥當．惟船員發生糾紛．一部已逃去無踪．其餘一部不肯開行．要求更換船主．雙方爭持不決．惟船上支消每日需澳幣五百磅．等于美金一千六百元．因此船公司已損失不少云．

●東條罪狀不日宣讀

東京二日合衆社電．國際軍事法庭．是日宣佈．戰時日本首相東條英機．及其他廿四名戰事嫌疑犯．經審訊終結．判詞定于星期四日宣讀．言長一千五百頁．約需六日至十日時間始能讀完．

●法共黨煤礦工人開鎗射擊法國軍警

法京巴黎二日合衆社電．共產黨領導之法國煤礦罷工工人．是日在力歷區．以子彈及手溜彈向軍警襲擊．據半官方之法國新聞通訊社消息．謂有警察十五名受傷．工人受傷之數目未詳．但無受重傷者．此爲自上週法軍警二萬．進入該區．佔管煤礦．遭受共黨工人武力抵抗之首次．法政府方面．預料復工運動．將於本週內打破煤礦之罷工．共黨工人首領現已直認此次罷工．是直接對付美國資助之歐洲復興計劃者．查是日工人與軍警衝突之地点．是在力歷西南廿里．罷工者在第五號礦場掘挖壕溝．倒入煤油．將之燃燒以阻止法軍警之機械化隊前進云．

◎域多利台山寧陽總會館通告

▲橫巷大館全間舖位召租．逕啟者本館橫巷大館全間舖位．將近滿批．現訂于十一月廿一日（即禮拜日）在本館禮堂舉行投充．同日下午九時開圖．租銀高者得．一切規章．悉照本館規定條例辦理．有志經營事業僑胞．希依時到會投圖．爲荷．

中華民國卅七年十一月一日

加拿大賽路銀行設在溫哥華緬夾喜士定街角．與華商鄰近利便華僑．支行遍加拿大各埠．歡迎商號或私人貯蓄．服務快捷而有禮．在外滙統制條例範圍內．樂意爲華僑移欵或滙欵往香港及中國．滙香港者●港幣●加幣與金磅均可．滙中國者●中國幣●加幣●美金．郵滙或電滙均隨尊便

THE ROYAL BANK OF CANADA

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本公司專辦祖國古代磁器現代江西碗碟公子花樽應有盡有
酸枝檯仔樟木槓箱尤爲特色送禮嫁娶適宜僑胞光顧無任歡迎
◎現有大帮生油蠔油上市
發行相宜
喊線 PA. 1635

加拿大 裕倫德記 域多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
新貨到步
水仙花頭
錦盒糖薑
瓦盅蜜薑
錦盒茗茶

昌同利埠域
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

雲埠均安號
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

美國總統輪船 加拿大總代理 加華客務
船期預約如下
美格將軍 拾壹月五號
委路愼總統 十一月十九
哥頓將軍號 十二月三號
企李夫崙總統 十二月十號
代理加美各飛機公司客位僑梓
回國或往加美各埠均能料理
已上船期如有更改與否全視乎罷工解決時再訂佈告仰祈留意
美國總統輪船公司 雲華客加拿大總代理 埠均安號馬均德
駐域子利代理利同昌馬炳耀啓

元發華棧有限公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C.
金雙英芳托水仙花到步了
來貨無多 請從速購
△應節大幫砲竹▽
亦已辦到
全紅溪炮 三半寸雷聲炮
金盤托月 四寸雷聲炮
五龍吐珠 二號連聲炮
雙托朗月 三號連聲炮
全紅邊炮仔 一百頭連留桂炮

輔行雜貨公司
國貨商場
磁瓶蜜薑
價目壹磅庄每瓶二元二毛五
磁瓶蜜餞糖薑
蜜餞糖薑．爲中國之特製．又爲西人嗜好之品．磁瓶．爲中國之特產．可作古玩陳列．現用之爲珍藏蜜薑發售．正所謂雙美並具．其寶貴爲何如．今以之爲冬節送禮．其鄭重又爲何如．若有意用此．請早來購．價目如下．
木座另計
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

溫哥華 成發藥行 加拿大
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.
本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己
配藥煎藥 代客
營業時間 晨十時起 晚十時止
舉操氏新舊搜毒藥精 每樽四元二
天生實驗堂 消痔丸 每盒壹圓
李乾亨督製 立効止咳療肺露 每瓶壹元二五
撚花戀戰露 每樽三元